



Department of Turkish &  
Modern Asian Studies  
School of Philosophy  
National and Kapodistrian  
UNIVERSITY OF ATHENS

## Διεθνές Συμπόσιο

Η πρόκληση του φύλου στις Οθωμανικές, Τουρκικές και Μεσανατολικές

Σπουδές: Επιχειρώντας μια διεπιστημονική προσέγγιση

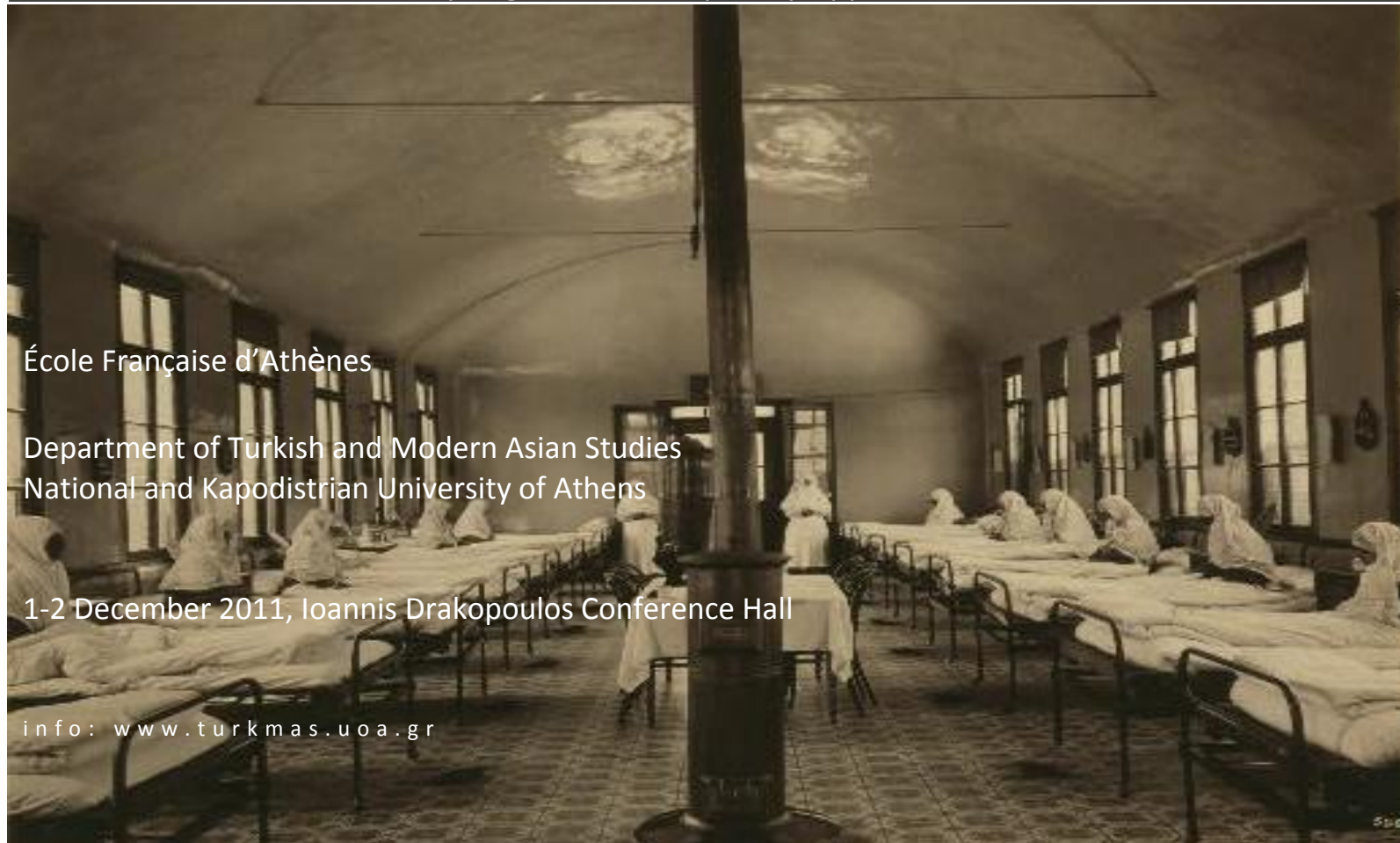
## Colloque International

Le défi du genre dans les études ottomanes, turques et moyen-orientales: Vers une approche interdisciplinaire

## International Conference

The Challenge of Gender in the Ottoman, Turkish and

Middle-Eastern Studies: Attempting an Interdisciplinary Approach



École Française d'Athènes

Department of Turkish and Modern Asian Studies  
National and Kapodistrian University of Athens

1-2 December 2011, Ioannis Drakopoulos Conference Hall

info: [www.turkmas.uoa.gr](http://www.turkmas.uoa.gr)



Sponsorship: Fish Express ΕΠΕ

## Διεθνές Συμπόσιο

*Η πρόκληση του φύλου στις Οθωμανικές, Τουρκικές και  
Μεσανατολικές σπουδές: Επιχειρώντας μια διεπιστημονική  
προσέγγιση*

## Colloque International

*Le défi du genre dans les études ottomanes, turques et moyen-  
orientales :  
Vers une approche interdisciplinaire*

## International conference

*The Challenge of Gender in the Ottoman, Turkish and Middle-  
Eastern Studies:  
Attempting an Interdisciplinary Approach*

Πέμπτη 1 Δεκεμβρίου - Παρασκευή 2 Δεκεμβρίου  
Jeudi 1 décembre - Vendredi 2 décembre 2011  
Thursday 1 December - Friday 2 December 2011

Αμφιθέατρο «Ιωάννης Δρακόπουλος»  
Κεντρικό Κτίριο Πανεπιστημίου Αθηνών  
Πανεπιστημίου 30

Salle des conférences “Ioannis Drakopoulos”  
Université nationale et capodistrienne d’Athènes  
30, Avenue Panepistimiou

“Ioannis Drakopoulos” Conference Hall  
Central Building, University of Athens  
30, Panepistimiou Avenue

**Thursday, 1 December 2011/Jeudi 1 décembre**

9.30-10.00 OPENING ADDRESSES/ ALLOCUTIONS DE BIENVENUE

Ioannis MAZIS, President of the Department of Turkish and Middle Eastern Studies, University of Athens

Maria COUROCLI, Directrice des études sur la Grèce et les Balkans aux époques moderne et contemporaine, EFA

Efi KANNER, Member of the Organizing Committee, Department of Turkish and Middle Eastern Studies

10.00- 11.30 *First Session / Première Séance :*

GENDER AND HISTORIOGRAPHIES / GENRE ET HISTORIOGRAPHIES

Chair / Présidence de séance: Ioannis MAZIS

Nadezhda ALEXANDROVA:

The Challenges of Teaching 19<sup>th</sup> century Literary History from a Gendered Edge. A Bulgarian case study.

Katerina DALAKOURA:

Uses of 'Gender' in Education History and Press History of the Ottoman Greeks.

Dario MICCOLI:

Between Paris and Zion. Gender and the history of the Cairo Jewish youth 1920s-1940s.

11.00-11.30 Discussion

11.30-12.00 Coffee Break / Pause café

12.00-12.45 *Keynote Lecture / Conférence*

Krassimira DASKALOVA:

The "City of Gender Studies" in Central, Eastern and Southeastern Europe.

Introduction: Efi KANNER

12.45-13.15 Discussion

13.15-13.30 Coffee Break / Pause café

13.30-14.30 ***Second Session / Deuxième Séance :***

GENDER, VIOLENCE AND JUSTICE IN THE OTTOMAN WORLD /  
GENRE, VIOLENCE ET JUSTICE DANS LE MONDE OTTOMAN

Chair/ Présidence de séance: Nadezhda ALEXANDROVA

Eleni GARA:

Women and Violence in the Ottoman Realm

Mohamet SHARIATPANAH:

Female Presence in the Ottoman Courts of Selanik in the Second Half of  
the 18<sup>th</sup> century: methodological questions.

14.10-14.30 Discussion

14.30-16.00 Lunch Break / Pause déjeuner

16.00-17.30 ***Third Session / Troisième Séance :***

GENDER, AGENCY AND COMMUNITY BOUNDARIES  
GENRE, AGENCE ET FRONTIÈRES COMMUNAUTAIRES

Chair/ Présidence de séance: Efi KANNER

Lerna EKMEKCIOĞLU:

Gendered Politics of Inclusion after the Genocide:  
Armenians in Occupied Constantinople.

Paris PAPAMICHOS-CHRONAKIS:

From Empire to Nation-State. Multiethnic Female Sociality in post-Ottoman  
Salonica, 1912-1919.

Konstantina ANDRIANOPOULOU:

Mixed Marriages, Family Practices and the Boundaries of the Rum  
Community in Istanbul during the Interwar Period.

17.00-17.30 Discussion

17.30-18.00 Break / Pause

18.00-18.45 ***Keynote Lecture / Conférence***

Nora ŞENI:

Le genre: une catégorie indispensable pour l'étude du processus de modernisation; Du  
dernier siècle ottoman à l'ère contemporaine de la Turquie républicaine

Introduction: Maria COUROUCLI

18.45-19.15 Discussion

19.30 Reception / Réception

**Friday, 2 December 2011/ Vendredi 2 décembre**

**10.00-11.30 *Fourth Session / Quatrième Séance***

SOCIAL CHANGE AND GENDER PATTERNS  
CHANGEMENT SOCIAL ET CONFIGURATIONS DE GENRE

Chair/ Présidence de séance: Maria COUROUCLI

Arzu ÖZTÜRKMEN:

Between Conservatism and Modernity: Women of Early Republican Era.

Efi KANNER:

Trans-cultural Encounters and Discourses on Women's Rights from the Ottoman Reform Era to the Early Turkish Republic.

Anastasia FALIEROU:

Women's Question in the Young Turk Period: An "uneasy" modernization?

11.00-11.30 Discussion

11.30-12.00 Coffee Break/ Pause café

**12.00-12.45 *Keynote Lecture / Conférence***

Fotini TSIBIRIDOU

Reconsidering gendered practices in the broader Middle-East.  
Anthropology's critical understanding within postcolonial and neoliberal conditions.

Introduction: Tassos ANASTASSIADIS

12.45-13.15 Discussion

13.15-13.30 Coffee Break/ Pause café

**13.30-14.30 *Fifth Session / Cinquième Séance:***

GENDER AND FICTION IN THE ARAB WORLD  
GENRE ET FICTION DANS LE MONDE ARABE

Chair/ Présidence de séance: Sophia PROKOU

Sophia NICOLAIDÈS-SALLOUM:

La révolte de la femme dans l'oeuvre de Farjallah Haïk, écrivain libanais francophone.

Eleni KONDYLI:

La femme arabe romancée au XX<sup>e</sup> siècle.

14.10-14.30 Discussion

14.30-17.00 Lunch Break / Pause déjeuner

17.00-18.00 *Sixth Session/ Sixième Séance:*

GENDER IN CONTEMPORARY DEBATES ON RELIGION IN MIDDLE EAST  
LE GENRE DANS LES DÉBATS CONTEMPORAINS SUR LA RELIGION AU MOYEN ORIENT

Chair/ Présidence de séance: Tassos ANASTASSIADIS

Niki PAPAGEORGIOU:

Christian Women in the Middle East: The Modern Debate.

Aggeliki ZIACA:

Mothers of the Believers (Qur'ân, 33:6): paradigms for contemporary Muslim women and their rights. Gender differences between sunnis and shi'ites.

17.40-18.00 Discussion

18.00-18.30 Break / Pause

18.30-19.15 ASSESSMENT OF THE CONFERENCE RESULTS / ÉVALUATION DES  
RÉSULTATS DU CONFÉRENCE

Krassimira Daskalova, Arzu Öztürkmen, Fotini Tsibiridou

19.15-19.30 Discussion. End of the Conference

20.00 Dinner / Dîner

## **The Organizing Committee / Comité d'organisation**

Maria Couroucli  
Directeur de Recherche CNRS  
Directeur des études  
Époques moderne et contemporaine École Française d' Athènes

Professor Ioannis Th. Mazis  
President of the Department of Turkish and Modern Asian Studies  
University of Athens

Assistant Professor Anastassios Anastassiadis  
École Française d' Athènes  
McGill University, Montreal

Lecturer Dr. Efthymia Kanner  
Department of Turkish and Modern Asian Studies  
University of Athens

## Participants List / Liste de participants

Nadezhda ALEXANDROVA, University of Sofia  
[n.alexandrova@dir.bg](mailto:n.alexandrova@dir.bg)

Tassos ANASTASSIADIS, Mc Gill University, Montreal  
[tassos.anastassiadis@mcgill.ca](mailto:tassos.anastassiadis@mcgill.ca)

Konstantina ANDRIANOPOULOU, Panteion University, Athens  
[andrianopoulouk@gmail.com](mailto:andrianopoulouk@gmail.com)

Maria COUROUCLI, CNRS Paris / École Française d'Athènes  
[maria.couroucli@efa.gr](mailto:maria.couroucli@efa.gr)

Katerina DALAKOURA, University of Crete  
[Dalakoura@phl.uoc.gr](mailto:Dalakoura@phl.uoc.gr)

Krassimira DASKALOVA, University of Sofia  
[krasi@sclg.uni-sofia.bg](mailto:krasi@sclg.uni-sofia.bg)

Lerna EKMEKCIOĞLU, Massachusetts Institute of Technology  
[lerna@mit.edu](mailto:lerna@mit.edu)

Anastasia FALIEROU, University of Athens  
[anafalierou@gmail.com](mailto:anafalierou@gmail.com)

Eleni GARA, University of Aegean  
[egara@sa.aegean.gr](mailto:egara@sa.aegean.gr)

Efi KANNER, University of Athens  
[canner@turkmas.uoa.gr](mailto:canner@turkmas.uoa.gr)

Eleni KONDYLI, University of Athens  
[ekondyli@turkmas.uoa.gr](mailto:ekondyli@turkmas.uoa.gr)

Ioannis MAZIS, University of Athens  
[yianmazis@turkmas.uoa.gr](mailto:yianmazis@turkmas.uoa.gr)

Dario MICCOLI, European University Institute – Florence  
[Dario.Miccoli@EUI.eu](mailto:Dario.Miccoli@EUI.eu)

Sophia NICOLAIDÈS-SALLOUM, Kalsik University, Lebanon  
[snsalloum@yahoo.fr](mailto:snsalloum@yahoo.fr)

Arzu ÖZTÜRKMEN, Boğaziçi University, Istanbul  
[ozturkme@boun.edu.tr](mailto:ozturkme@boun.edu.tr)

Niki PAPAGEORGIOU, University of Thessaloniki  
[nipap@theo.auth.gr](mailto:nipap@theo.auth.gr)

Paris PAPAMICHOS-CHRONAKIS, University of Thessaly



[pchronakis@gmail.com](mailto:pchronakis@gmail.com)

Sophia PROKOU, University of Athens  
[sprokou@turkmas.uoa.gr](mailto:sprokou@turkmas.uoa.gr)

Nora ŞENI, Université Paris 8/ Institut Français d'Études Anatoliennes, Istanbul  
[nora.seni@ifea-istanbul.net](mailto:nora.seni@ifea-istanbul.net)

Mohamet SHARIATPANAHI, Foundation of the Hellenic World, Athens  
[panahi@fhw.gr](mailto:panahi@fhw.gr)

FOTINI TSIBIRIDOU, University of Macedonia  
[ft@uom.gr](mailto:ft@uom.gr)

Aggeliki ZIAKA, University of Thessaloniki  
[angelziaka@yahoo.com](mailto:angelziaka@yahoo.com)